

# Obsah

## B Á S N Ě

<b>Nejšťastnější den nejšťastnější čas</b> (přeložil <i>Ľ. Hiršal</i> ) . . . 11	<b>Israfel</b> (přeložil <i>Ľ. Hiršal</i> ) . . . 33
<b>Stance</b> (přeložil <i>Ľ. Hiršal</i> ) . . . 12	<b>Země snů</b> (přeložil <i>Ľ. Hiršal</i> ) . . . 35
<b>Večernice</b> (přeložil <i>Ľ. Hiršal</i> ) . . . 13	<b>Sonet – Zante</b> (přeložil <i>Ľ. Hiršal</i> ) . . . 38
<b>Sny</b> (přeložil <i>Ľ. Hiršal</i> ) . . . 14	<b>Město v moři</b> (přeložil <i>V. Nezval</i> ) . . . 38
<b>Duchové mrtvých</b> (přeložil <i>Ľ. Hiršal</i> ) . . . 15	<b>Jedné v ráji</b> (přeložil <i>Ľ. Hiršal</i> ) . . . 40
<b>M. –</b> (přeložil <i>Ľ. Hiršal</i> ) . . . 18	<b>Eulalie</b> (přeložil <i>Ľ. Hiršal</i> ) . . . 41
<b>Havran</b> (přeložil <i>V. Nezval</i> ) . . . 18	<b>F – s S. O – d</b> (přeložil <i>Ľ. Hiršal</i> ) . . . 42
<b>Údolí neklidu</b> (přeložil <i>Ľ. Hiršal</i> ) . . . 23	<b>F. – (přeložil <i>Ľ. Hiršal</i>) . . . 42</b>
<b>Svatební balada</b> (přeložil <i>Ľ. Hiršal</i> ) . . . 24	<b>Sonet – Mlčení</b> (přeložil <i>Ľ. Hiršal</i> ) . . . 44
<b>Spící</b> (přeložil <i>V. Nezval</i> ) . . . 26	<b>Červ Dobyvateľ</b> (přeložil <i>Ľ. Hiršal</i> ) . . . 44
<b>Kolosseum</b> (přeložil <i>V. Nezval</i> ) . . . 29	<b>Zakletý palác</b> (přeložil <i>Ľ. Hiršal</i> ) . . . 46
<b>Lenora</b> (přeložil <i>V. Nezval</i> ) . . . 32	<b>Sonet vědě</b> (přeložil <i>Ľ. Hiršal</i> ) . . . 49
<b>Hymnus</b> (přeložil <i>V. Nezval</i> ) . . . 33	<b>Tamerlan</b> (přeložil <i>Ľ. Hiršal</i> ) . . . 49
	<b>Sen</b> (přeložil <i>Ľ. Hiršal</i> ) . . . 58

<b>Romance</b>	
(přeložil <i>J. Hiršal</i> ) . . .	59
<b>Země víl</b>	
(přeložil <i>J. Hiršal</i> ) . . .	60
<b>Jí</b>	
(přeložil <i>J. Hiršal</i> ) . . .	61
<b>Řece</b>	
(přeložil <i>J. Hiršal</i> ) . . .	62
<b>Jezero</b>	
(přeložil <i>J. Hiršal</i> ) . . .	62
<b>Píseň</b>	
(přeložil <i>J. Hiršal</i> ) . . .	64
<b>Heleně</b>	
(přeložil <i>V. Nezval</i> ) . . .	65
<b>M. L. S.</b>	
(přeložil <i>J. Hiršal</i> ) . . .	68
<b>Annabel Lee</b>	
(přeložil <i>V. Nezval</i> ) . . .	70
<b>Zvony</b>	
(přeložil <i>V. Nezval</i> ) . . .	71
<b>Eldorado</b>	
(přeložil <i>V. Nezval</i> ) . . .	76
<b>Ulalume</b>	
(přeložil <i>V. Nezval</i> ) . . .	77
<b>Heleně</b>	
(přeložil <i>V. Nezval</i> ) . . .	82
<b>Jí (Marii Luise Shew)</b>	
(přeložil <i>J. Hiršal</i> ) . . .	84
<b>Anně</b>	
(přeložil <i>V. Nezval</i> ) . . .	85
<b>Matce</b>	
(přeložil <i>V. Nezval</i> ) . . .	88
<b>Sen ve snu</b>	
(přeložil <i>J. Hiršal</i> ) . . .	90

<b>Sám</b>	
(přeložil <i>J. Hiršal</i> ) . . .	90

## 2

### POVÍDKY

<b>Rukopis nalezený v láhvi</b>	95
<b>Pád do Maelströmu . . .</b>	108
<b>Berenice . . . . .</b>	125
<b>William Wilson . . . . .</b>	134
<b>Eleonora . . . . .</b>	158
<b>Sensace s balónem . . . . .</b>	166
<b>Maska Červené smrti . . . . .</b>	181
<b>Jáma a kyvadlo . . . . .</b>	191
<b>Skokan . . . . .</b>	211
<b>Zlatý brouk . . . . .</b>	223
<b>Odcizený dopis . . . . .</b>	264
<b>Muž davu . . . . .</b>	285
<b>Zrádné srdce . . . . .</b>	299
<b>Černý kocour . . . . .</b>	305
<b>Ligeia . . . . .</b>	319
<b>Zánik domu Usherů . . . . .</b>	337
<b>Ostrov víl . . . . .</b>	359
<b>Příběh z Rozeklaných hor . . . . .</b>	369
<b>Medailón . . . . .</b>	383
<b>Arnheimské panství . . . . .</b>	392
<b>Dělat lva . . . . .</b>	410
<b>Obchodník . . . . .</b>	418
<b>O šizení jakožto exaktní vědě . . . . .</b>	430
<b>Na slovíčko s mumíí . . . . .</b>	443

## 3

<b>Příběhy Artura Gordona Pyma z Nantucketu . . . . .</b>	462
<b>Doslov . . . . .</b>	653